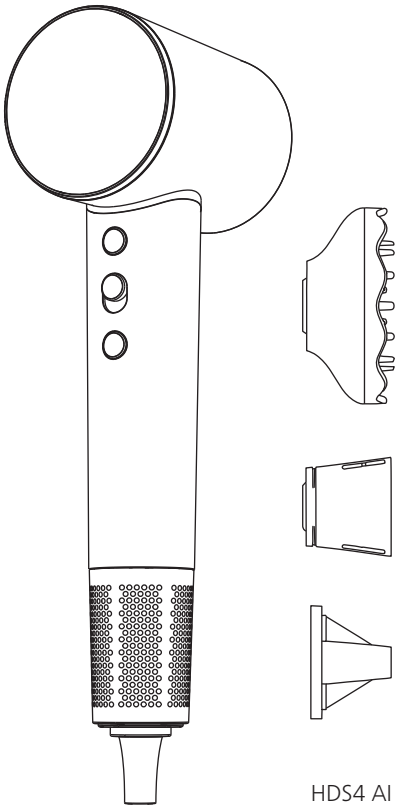
STOLLAR



HDS4 AI

AI TECH HIGH SPEED HAIR DRYER

LV LIETOŠANAS PAMĀCĪBA
LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
EE KASUTUSJUHEND
RU РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

BRĪDINĀJUMI

- Nenovietojiet matu fēnu bērniem un zīdaiņiem pieejamā vietā, pretējā gadījumā tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu un traumas.
- Zīdaiņi un bērni nedrīkst lietot matu fēnu patstāvīgi; tas jālieto tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Nelietojiet matu fēnu ar mitrām rokām. Nenovietojiet un neuzglabājiet matu fēnu izlietnes tuvumā, vietās, kur ir ūdens vai citi šķidrumi, kā arī paaugstināta mitruma apstākļos.
- Lūdzu, uzturiet šo ierīci sausu.
- Ja ierīce ir bojāta, nepieskarieties tās iekšējām daļām, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena.
- Neievietojiet ierīcē nekādus priekšmetus un nenovietojiet to nedrošās vietās.
- Matu fēns ir jāpievieno standarta strāvas kontaktligzdai. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai kontaktligzdas izejas spriegums atbilst ierīces parametriem. Lai novērstu pārslodzi, šo ierīci vajadzētu izmantot atsevišķā elektriskajā ķēdē, kas nav kopīga ar citām ierīcēm.
- Pārliecinieties, ka izmantotais spriegums atbilst uz ierīces norādītajam nominālajam spriegumam.
- Neatstājiet ieslēgtu matu fēnu bez uzraudzības.
- Kad esat pabeidzis lietošanu vai ja lietošanas laikā rodas strāvas padeves pārtraukums, ierīce ir jāatvieno no kontaktligzdas un jāpievieno atpakaļ. Vienmēr satveriet pašu kontaktdakšu, nekad nevelciet aiz vada.
- Ja matu fēns darbības laikā strādā ar pārtraukumiem, lūdzu, nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu.
- Nevelciet strāvas vadu ar spēku, kā arī nebojājiet un nepārveidojiet to. Ja strāvas vads vai kontaktdakša ir bojāta vai sakarst, nekavējoties pārtrauciet ierīces lietošanu.
- Izvairieties no matu fēna nomešanas vai pakļaušanas spēcīgiem triecieniem.
- Neizmantojiet matu fēnu gāzes vai citu uzliesmojošu vielu (piemēram, aerosolu dzinējvielu, krāsu šķīdinātāju, izsmidzināmu līdzekļu u.c.) tuvumā.
- Vietās, kur tiek pieņemta vanna vai duša, matu fēns ir jāuzstāda un jānostiprina tā, lai tas nebūtu aizsniedzams.
- Lietojot ierīci vannas istabā, pēc lietošanas atvienojiet to no elektrotīkla, jo ūdens tuvums rada briesmas pat tad, ja matu fēns ir izslēgts. Jūsu drošībai vannas istabas elektroapgādes ķēdē ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas aizsargierīci (RCD) ar nominālo noplūdes strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Konsultējieties ar savu RCD uzstādītāju.



- Lietošanas laikā ātri žāvējošais uzgalis matu kopšanai var sakarst, lūdzu, rīkojieties ar to uzmanīgi.
- Uzmanieties, lai lietošanas laikā mati netiktu iesūkti gaisa ieplūdes atverē, un neievietojiet svešķermeņus gaisa izplūdes un ieplūdes atverēs, pretējā gadījumā tas var izraisīt mehāniskus bojājumus vai elektriskās strāvas triecienu. Ja lietošanas laikā gaisa ieplūdes vai izplūdes atvere tiek bloķēta, sildītājs vai matu fēns var pārtraukt darboties. Ja tā notiek, nekavējoties pārtrauciet ierīces lietošanu, izslēdziet strāvas slēdzi, atvienojiet to no elektrotīkla un iztīrīsit gaisa ieplūdes vai izplūdes atveres aizsprostojumu. Ļaujiet matu fēnam dažas minūtes atdzist; ja pēc atkārtotas pievienošanas elektrotīklam tas neatsāk normālu darbību, lūdzu, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai veiktu remontu. Nevērsiet gaisa plūsmu tieši acīs vai citās jutīgās ķermeņa daļās.
- Šis produkts nav piemērots personām ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, kā arī personām bez pietiekamas pieredzes un zināšanām (tostarp bērniem), izņemot gadījumus, kad šīs personas tiek uzraudzītas vai ir saņēmušas norādījumus par produkta lietošanu no kāda, kurš ir atbildīgs par viņu drošību.
- Lūdzu, pareizi utilizējiet šī produkta iepakojuma maisiņu, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, piemēram, zīdaiņu un mazu bērnu nosmakšanas. Glabājiet matu fēnu bērniem nepieejamā vietā. Lūdzu, uzraugiet bērnus, lai nepieļautu, ka viņi rotaļājas ar šo izstrādājumu un rada bīstamību.
- Nelietojiet ierīci, ja uzgalis vai pats matu fēns ir bojāts.
- Neizmantojiet matu fēnu mērķiem, kas nav saistīti ar matu žāvēšanu un ieveidošanu. Piemēram: apavu, apģērba u.c. žāvēšanai, pretējā gadījumā karstuma ietekmē var deformēties ierīces korpuss.
- Neizmantojiet šo matu fēnu ar jebkādiem citiem piederumiem, izņemot mūsu uzņēmuma piegādātos.
- Nelietojiet šo ierīci vannu, dušu, izlietņu vai citu ar ūdeni pildītu tvertņu tuvumā.
- Neveiciet matu fēna remontu, izjaukšanu vai pārveidošanu pašu spēkiem.

- Ja strāvas vads vai kontaktdakša ir bojāta, lai izvairītos briesmām, lūdzu, nekavējoties pārtrauciet ierīces lietošanu un sazinieties ar pilnvarotu remonta centru.
- Ja, izmantojot karsto gaisu, gaisa plūsma kļūst auksta un matu fēna iekšpusē ir redzama uguns (dzirksteļošana), lūdzu, vērsieties vai sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai veiktu remontu.
- Pirms gaisa izplūdes atvere ir atdzisusi, strāvas vadu nedrīkst novietot tās tuvumā. Strāvas vads pirms uzglabāšanas ir jāsatin.
- Šai ierīcei nav ūdensizturības funkcijas, lūdzu, nemazgājiet to un nenovietojiet stāvošā ūdenī vai mitrā vidē.
- Regulāri noslaukiet strāvas vadu un kontaktdakšu ar drānu.
- Pēc katras lietošanas reizes noteikti izslēdziet strāvas slēdzi un atvienojiet vadu no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet korozīvus šķīdumus, piemēram: alkoholu, benzīnu, nagu lakas noņēmēju u.c. Tas var izraisīt produkta darbības traucējumus vai korpusa daļu plaisāšanu, krāsas maiņu u.tml.
- Netiniet strāvas vadu ap ierīces korpusu; tas jānovieto blakus ierīcei brīvās cilpās.
- Neļaujiet ierīcei krist no liela augstuma.
- Regulāri tīriet putekļus no gaisa ieplūdes sieta, jo uzkrājušies putekļi var viegli nosprostot putekļu filtru. Gaisa ieplūdes aizsargrežģis ir jātīra regulāri. Gaisa ieplūdes sietā ir izmantots inovatīvs magnētiskais stiprinājums, kas nodrošina ātru, ērtu demontāžu un tīrīšanu, efektīvi atrisinot putekļu filtra tīrīšanas problēmu.



Attēlotais simbols nozīmē, ka šo ierīci nedrīkst izmest ar standarta sadzīves atkritumiem. Tā jānogādā vietējās pašvaldības atkritumu savākšanas centrā, kas paredzēts šim mērķim, vai pie izplatītāja, kas nodrošina šādu pakalpojumu. Lai iegūtu papildu informāciju, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību.

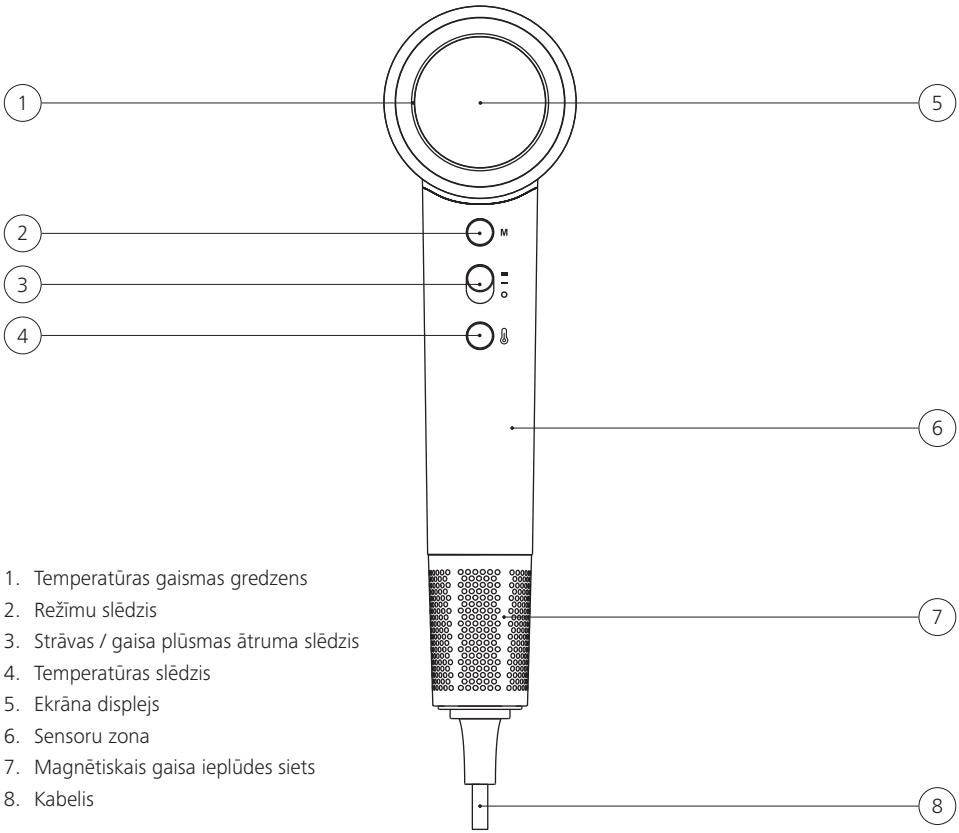


Lai izvairītos no elektrotraumas, neiegremdējiet ūdenī vai citā šķidrumā kontaktdakšu, elektrības vadu vai ierīci.

TEHNISKIE PARAMETRI

Produkta nosaukums	Liela ātruma matu fēns
Produkta modelis	HDS4 AI
Nominālā jauda	1600 W
Frekvence	50–60 Hz
Spriegums	220–240 V~
Motora ātrums	110 000 apgr./min.

IERĪCES PĀRSKATS



1. Temperatūras gaismas gredzens
2. Režīmu slēdzis
3. Strāvas / gaisa plūsmas ātruma slēdzis
4. Temperatūras slēdzis
5. Ekrāna displejs
6. Sensoru zona
7. Magnētiskais gaisa ieplūdes siets
8. Kabelis

SLĒDŽU DARBĪBA

- **Režīmu slēdzis:** AI režīms, pastāvīgas temperatūras režīms, mainīgais karstā un aukstā gaisa režīms, garu matu režīms, īsu matu režīms, bērnu režīms un mājdzīvnieku režīms.
- **Strāvas / gaisa plūsmas ātruma slēdzis:** Bīdiet strāvas pogu uz augšu, lai ieslēgtu ierīci. Strāvas slēdzim ir divi ātrumi. Pabīdiet pirmajā pozīcijā uz augšu, lai ieslēgtu strāvas padevi un zemu gaisa plūsmu; pabīdiet otrajā pozīcijā uz augšu, lai ieslēgtu spēcīgu gaisa plūsmu; un nobīdiet to līdz galam uz leju, lai izslēgtu ierīces strāvas padevi.
- **Temperatūras slēdzis:** Nospiediet šo pogu ierīces darbības laikā, un galvenās ierīces temperatūra secīgi mainīsies: karstais gaiss ▶ aukstais gaiss ▶ siltais gaiss. Nospiediet un turiet temperatūras pogu 3 sekundes, lai ieslēgtu un izslēgtu satvēriena sensoru.

PRODUKTA ĪPAŠĪBAS



110 000 apgr./min. / BLDC lielā ātruma motors, ātra žāvēšana 3 minūtēs

Tajā izmantots 110 000 apgriezienu minūtē liela ātruma bezsuku motors, kas nodrošina spēcīgu gaisa plūsmu un ātru žāvēšanu bez pārmērīgas temperatūras.



Augstas izšķirtspējas krāsu ekrāna displejs, septiņi viedie lietošanas režīmi

Trīsdimensionāls un intuitīvs septiņu viedo lietošanas režīmu attēlojums, kas ir labāk piemērots individuālām lietošanas vajadzībām, nodrošina trīsdimensionālu matu kopšanu un rūpīgu personalizētu matu sakārtojumu veidošanu.



Plazmas joni

Liela ātruma gaisa plūsma nogādā plazmu no matu saknēm līdz pat galiņiem, samazinot statisko elektrību un matu pūkošanos. Palīdz kopt matus, vienlaikus veidojot gludāku sakārtojumu.

Precīza, vieda temperatūras kontroles tehnoloģija



Viedā temperatūras kontroles tehnoloģija uzrauga gaisa izplūdes temperatūru un pārsūta datus mikroprocesoram, lai nodrošinātu nemainīgu temperatūru. Tas novērš matu izžūšanu un šķelšanos mitruma un uzturvielu zuduma dēļ, padarot matus dabiski spēcīgus un samazinot pārkaršanas izraisītu matu lūšanu.



NTC viedā karstā un aukstā gaisa cirkulācija

Karstais un aukstais gaiss mainās automātiski, lai novērstu pārāk augstu galvas ādas temperatūru, noslēgtu matu zvīņas un izveidotu mīkstus, spīdīgus un apjomīgus matu sakārtojumus.



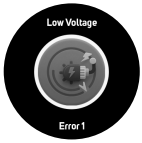
Zems elektromagnētiskais starojums

Mainot mehānisma struktūru, gaisa izplūdes atveres elektromagnētisko viļņu starojums ir gandrīz vienāds ar nulli, tāpēc bērni un grūtnieces var to lietot droši un bez bažām.

LIETOŠANA

- **Ieslēgšana un izslēgšana:** Pēc matu izmazgāšanas nosusiniet tos ar dvieli. Pievienojiet fēnu elektrotīklam un sāciet lietošanu. Ieslēdziet strāvas padevi un ar bīdāmo pogu noregulējiet vēlamo gaisa plūsmas līmeni.
- **Valodas izvēle:** Nospiediet un 3 sekundes turiet režīmu pogu, lai ieietu valodas nostatījumu režīmā. Pēc tam īsi nospiediet režīmu pogu, lai izvēlētos vēlamo valodu. Visbeidzot, vēlreiz nospiediet un 3 sekundes turiet režīmu pogu, lai apstiprinātu izvēli un izietu no valodas nostatījumu režīma. Ja pēc ieiešanas valodas nostatījumu režīmā aptuveni 10 sekunžu laikā netiek veikta nekāda darbība, pašreizējā valoda tiks automātiski apstiprināta un nostatījumu lapa tiks aizvērta.
- **Gaisa temperatūras un režīma maiņa:** Gaisa temperatūras maiņa: nospiediet gaisa temperatūras regulēšanas pogu, lai mainītu temperatūru. Gaisa plūsmas režīma maiņa: nospiediet režīmu maiņas pogu, lai izvēlētos vēlamo režīmu.
- **Satvēriena sensors:** Matu fēns ir aprīkots ar satvēriena sensoru, kas nodrošina automātisku izslēgšanos, kad rokturis zaudē saskari ar jūsu roku. Paņemot to atpakaļ rokā, tas ieslēdzas tajā pašā darbības režīmā, kurā tika apturēts. Nospiediet un turiet temperatūras pogu 3 sekundes, lai ieslēgtu un izslēgtu satvēriena sensoru.

REŽĪMS	APRAKSTS
	Nospiediet un turiet temperatūras pogu, pēc tam pārslēdziet barošanas slēdzi pozīcijā I vai II, lai atvērtu valodas izvēles saskarni. Īsi nospiediet temperatūras pogu, lai izvēlētos vēlamo valodu, tad turiet to nospiestu, lai apstiprinātu izvēli un izietu no valodas iestatījumiem. Ja aptuveni 10 sekunžu laikā pēc ieiešanas valodas iestatījumos netiks veikta neviena darbība, iestatījumi atgriezīsies pie pašreizējās valodas.
	Siltā gaisa temperatūra ir 55±5°C ar aktivizētu plazmu.
	Ātri izžāvē matus, saglabājot nemainīgu, izvēlēto gaisa temperatūru, ar maksimālo ātrumu 110 000 RPM (92 000 RPM zema ātruma režīmā). Izvēlieties vēlamo gaisa temperatūru: siltu, karstu vai aukstu gaisu. • Siltais gaiss: 55°C ± 5°C • Karstais gaiss: 80°C ± 5°C • Aukstais gaiss: istabas temperatūra Aprīkots ar viedās atmiņas funkciju, kas ļauj ierīcei sākt darbu pēdējā iestatītajā gaisa temperatūrā pat pēc izslēgšanas un ieslēgšanas.
	Veidošanas fiksēšanai pārmaiņus pūš siltu un pēc tam aukstu gaisu. Siltais gaiss 3 sekundes ▶ aukstais gaiss 4 sekundes: gaisa temperatūra pārslēdzas automātiski.
	Veidošanas fiksēšanai pārmaiņus pūš karstu un pēc tam aukstu gaisu. Karstais gaiss 3 sekundes ▶ aukstais gaiss 4 sekundes: gaisa temperatūra pārslēdzas automātiski.
	Žāvējot garus matus, izmantojiet piemērotu temperatūru un laiku, lai maksimāli samazinātu matu bojājumus. Darbības secība: 1 minūte karstā gaisa ▶ 3 minūtes mainīgajā karstā un aukstā gaisa režīmā ▶ 2 minūtes siltā gaisa ▶ 1 minūte aukstā gaisa ▶ mainīgais karstā un aukstā gaisa režīms. Pēc secīgās darbības pabeigšanas ierīce paliek pēdējā mainīgajā karstā un aukstā gaisa režīmā.
	Žāvējot īsus matus, izmantojiet piemērotu temperatūru un laiku, lai maksimāli samazinātu matu bojājumus. Darbības secība: 1 minūte karstā gaisa ▶ 1 minūte mainīgajā karstā un aukstā gaisa režīmā ▶ 1 minūte siltā gaisa ▶ 1 minūte aukstā gaisa ▶ mainīgais karstā un aukstā gaisa režīms. Pēc secīgās darbības pabeigšanas ierīce paliek pēdējā mainīgajā karstā un aukstā gaisa režīmā.

REŽĪMS	APRAKSTS
	Gaiss tiek pūsts ar mazāku ātrumu un zemāku temperatūru nekā parastajā režīmā, padarot to piemērotu bērniem, mājdzīvniekiem vai matu veidošanai. Rotācijas ātrums tiek samazināts no maksimāli 80 000 RPM līdz minimāli 70 000 RPM. Izvēlieties vēlamo gaisa temperatūru: siltu, karstu vai aukstu gaisu. • Siltais gaiss: 55°C ± 5°C • Karstais gaiss: 65°C ± 5°C • Aukstais gaiss: 38 ± 5°C Aprīkots ar viedās atmiņas funkciju, kas ļauj ierīcei sākt darbu pēdējā iestatītajā gaisa temperatūrā pat pēc izslēgšanas un ieslēgšanas.
	Nodrošina gaisa plūsmu ar zemu ātrumu un temperatūru, padarot to ideāli piemērotu dažāda tipa apmatojuma dzīvnieku kažoka un ādas žāvēšanai, kam ir augstāka ādas temperatūra nekā cilvēkiem. Ierīce darbojas klusi ar rotācijas ātrumu no 70 000 līdz 80 000 RPM. Izvēlieties vēlamo gaisa temperatūru: siltu, maigu vai vēsu gaisu. • Siltais gaiss: 45°C ± 5°C • Maigais gaiss: 35°C ± 5°C • Vēsais gaiss: istabas temperatūra Aprīkots ar viedās atmiņas funkciju, kas ļauj ierīcei sākt darbu pēdējā iestatītajā gaisa temperatūrā pat pēc izslēgšanas un ieslēgšanas.
	1. kļūda: zems spriegums (norāda mirgojoša oranža gaisma) • Aizsardzība pret matu sapīšanos/iestrēgšanu • Aizsardzība pret motora bojājumiem • Aizsardzība pret jaudas pārslodzi
	2. kļūda: NTC kļūme (norāda mirgojoša zila gaisma)
	3. kļūda: pārmērīga temperatūra (norāda mirgojoša sarkana gaisma) • Gaisa temperatūras aizsardzība pret pārkaršanu • Automātiska pastāvīgas temperatūras regulēšana

IEROBEŽOTA 2 GADU GARANTIJA

Stollar sniedz garantiju attiecībā uz defektiem, ko rada tehnoloģiskā procesa un materiālu kļūdas, šī izstrādājuma lietošanai mājsaimniecībā norādītajās teritorijās 2 gadu laika periodā no iegādes datuma. Šajā garantijas periodā Stollar apņemas veikt jebkuru izstrādājumu ar defektiem remontu vai nomaiņu (pēc Stollar ieskatiem).

Mūsu garantijā tiks ievērotas visas likumīgās garantijas tiesības atbilstoši piemērojamiem nacionālajiem likumdošanas aktiem, neietekmējot tās nekādā veidā.

ĮSPĖJIMAI

- Nedėkite plaukų džiovintuvo vaikams ir kūdikiams pasiekiamoje vietoje, nes jis gali sukelti elektros smūgį ir sužalojimą.
- Kūdikiai ir vaikai negali patys naudoti plaukų džiovintuvo, prietaisas turi būti naudojamas su suaugusiųjų priežiūra.
- Nenaudokite plaukų džiovintuvo šlapiomis rankomis. Nedėkite ir nelaikykite plaukų džiovintuvo šalia kriauklės, kurioje yra vandens ar kitų skysčių, ir labai drėgnoje vietoje.
- Laikykite šį prietaisą sausą.
- Jei prietaisas yra pažeistas, nelieskite jokių vidinių jo dalių, kad išvengtumėte elektros smūgio.
- Nekiškite jokių objektų į šį prietaisą ir nelaikykite jo nesaugiose vietose.
- Plaukų džiovintuvas turi būti prijungtas prie standartinio elektros maitinimo lizdo. Prieš naudodami patikrinkite, ar maitinimo lizdo išvesties įtampa atitinka prietaiso įtampą. Siekiant išvengti perkrovos, šį prietaisą reikėtų naudoti atskiroje grandinėje nuo kitų prietaisų.
- Įsitikinkite, ar maitinimo įtampa atitinka ant prietaiso nurodytą vardinę įtampą.
- Nepalikite veikiančio plaukų džiovintuvo be priežiūros.
- Baigę naudoti prietaisą arba susidūrę su elektros tiekimo trikdžiais naudojimo metu, turite išjungti įrenginį iš elektros lizdo ir vėl jį įjungti. Visais atvejais ranka suimkite tik kištuką, niekada netraukite suėmę pačio laido.
- Jei plaukų džiovintuvas naudojimo metu veikia su pertrūkiais, iš karto nustokite jį naudoti.
- Netraukite prietaiso maitinimo laido jėga ir jo nepažeiskite bei nemodifikuokite. Jei maitinimo laidas ar kištukas pažeisti arba įkaista, iš karto nustokite juos naudoti.
- Stenkitės nenumesti plaukų džiovintuvo ir apsaugokite jį nuo stipraus smūgio.
- Nenaudokite plaukų džiovintuvo šalia dujų ar kitų degiųjų medžiagų (pavyzdžiui, suslėgtų dujų, dažų skiediklio, purškiamų produktų ir t.t.).
- Plaukų džiovintuvas turi būti montuojamas ir tvirtinamas tokioje vietoje, kuri nepasiekiama maudymosi ar dušo naudojimo metu.
- Kai jis naudojamas vonios kambaryje, išjunkite iš jį elektros lizdo po naudojimo, nes net ir išjungus plaukų džiovintuvą, vis tiek išlieka pavojus dėl kontakto su vandeniu. Dėl jūsų saugumo rekomenduojame įrengti nuotėkio srovės relę, kurios vardinė nuotėkio srovė neviršija 30mA vonios maitinimo tiekimo elektros grandinėje. Pasikonsultuokite su nuotėkio srovės relės montuotoju.



- Naudojimo metu plaukų priežiūrai skirtas greitai džiūstantis antgalis gali labai įkaisti – naudokite jį atsargiai.
- Būkite atsargūs, kad naudojimo metu jūsų plaukai neįstrigtų oro įleidimo angoje, ir nekiškite jokių pašalinių objektų į oro išleidimo ir oro įleidimo angas, nes galite sukelti mechaninius pažeidimus ar elektros smūgį. Jei naudojimo metu blokuojama oro įleidimo arba išleidimo anga, kaitinimo įtaisas arba plaukų džiovintuvas gali neveikti. Taip nutikus, nedelsdami nustokite naudoti prietaisą, išjunkite maitinimo jungiklį ir ištraukite laidą iš maitinimo lizdo bei išvalykite užsikimšusias oro įleidimo ar išleidimo angas. Leiskite plaukų džiovintuvui atvėsti kelias minutes, o jei jis negrįžta į įprastą veikimo režimą po to, kai vėl įjungiamas į maitinimo tinklą, kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą dėl remonto. Nenukreipkite oro srauto tiesiai į akis ar kitas jautrias kūno dalis.
- Šis prietaisas netinka naudoti asmenims, turintiems fizinę, sensorinę ar psichinę negalią, neturintiems patirties ir žinių (įskaitant vaikus), išskyrus atvejus, kai už jų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūri ar apmoko naudoti šį prietaisą.
- Tinkamai utilizuokite šio gaminio pakuotės maišelį, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų, pvz., kūdikių ir mažų vaikų uždusimo rizikos. Laikykite plaukų džiovintuvą vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prižiūrėkite vaikus, kad jie nenaudotų šio prietaiso kaip žaislo ir nesukeltų pavojaus.
- Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas antgalis ar pats plaukų džiovintuvas.
- Nenaudokite plaukų džiovintuvo jokiems kitiems tikslams, išskyrus plaukų džiovinimą ir šukuosenos formavimą. Pavyzdžiui, batų, drabužių ir kt. daiktų džiovinimui, nes prietaiso korpusas gali dėl karščio deformuotis.
- Nenaudokite šio plaukų džiovintuvo su jokiais kitais priedais, išskyrus tuos, kuriuos tiekia mūsų įmonė.

- Nenaudokite šio prietaiso šalia vonios, dušo, praustuvo ar kitų vandeniu pripildytų indų.
- Netaisykite, neardykite ir nekeiskite plaukų džiovintuvo patys.
- Jei maitinimo laidas ar kištukas yra pažeisti, siekiant išvengti pavojaus, nedelsdami nustokite jį naudoti ir kreipkitės į įgaliotą remonto paslaugų centrą.
- Naudojant karštą orą, oro srautas tampa šaltas, o plaukų džiovintuvo viduje matoma ugnelė. Dėl remonto darbų pasikonsultuokite arba kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.
- Prieš atvėstant oro išleidimo angai, šalia jos neturėtų būtų laikomas maitinimo laidas. Maitinimo laidas turi būti suvyniotas ir tik tada padėtas į vietą.
- Šis prietaisas neturi atsparumo vandeniui funkcijos, neplaukite ir nemerkite jo į stovintį vandenį bei nelaikykite drėgnoje aplinkoje.
- Reguliariai valykite maitinimo laidą ir kištuką su šluoste.
- Po kiekvieno naudojimo būtinai išjunkite maitinimo jungiklį ir ištraukite laidą iš maitinimo lizdo.
- Nenaudokite prietaisui jokių korozinių tirpalų, pvz., alkoholio, benzino, nagų laiko šalinimo produktų ir kt. Jie gali sukelti produkto gedimą arba dalių įtrūkimus, spalvos pokyčius ir kt.
- Nevyniokite maitinimo laido aplink korpusą, jis turėtų būti laikomas šalia prietaiso laisvai suvyniotos kilpos forma.
- Apsaugokite prietaisą nuo kritimo iš didelio aukščio.
- Reguliariai valykite dulkes nuo oro įleidimo angos tinklelio, nes susikaupusios dulkės jį lengvai užkemša. Oro įleidimo angos tinklelį reikia reguliariai valyti. Oro įleidimo angos tinklelyje naudojamas novatoriškas magnetinio sukibimo įtaisas, leidžiantis greitai ir patogiai išardyti ir išvalyti tinklelį, efektyviai sprendžiant dulkių tinklelio valymo problemą.



Čia pavaizduotas simbolis reiškia, kad prietaiso negalima išmesti su įprastinėmis buitinėmis atliekomis. Jį reikia pristatyti į tam skirtą vietinį atliekų surinkimo centrą arba šią paslaugą teikiančiam prekybos atstovui. Išsamesnės informacijos kreipkitės į vietinę valdžios instituciją.

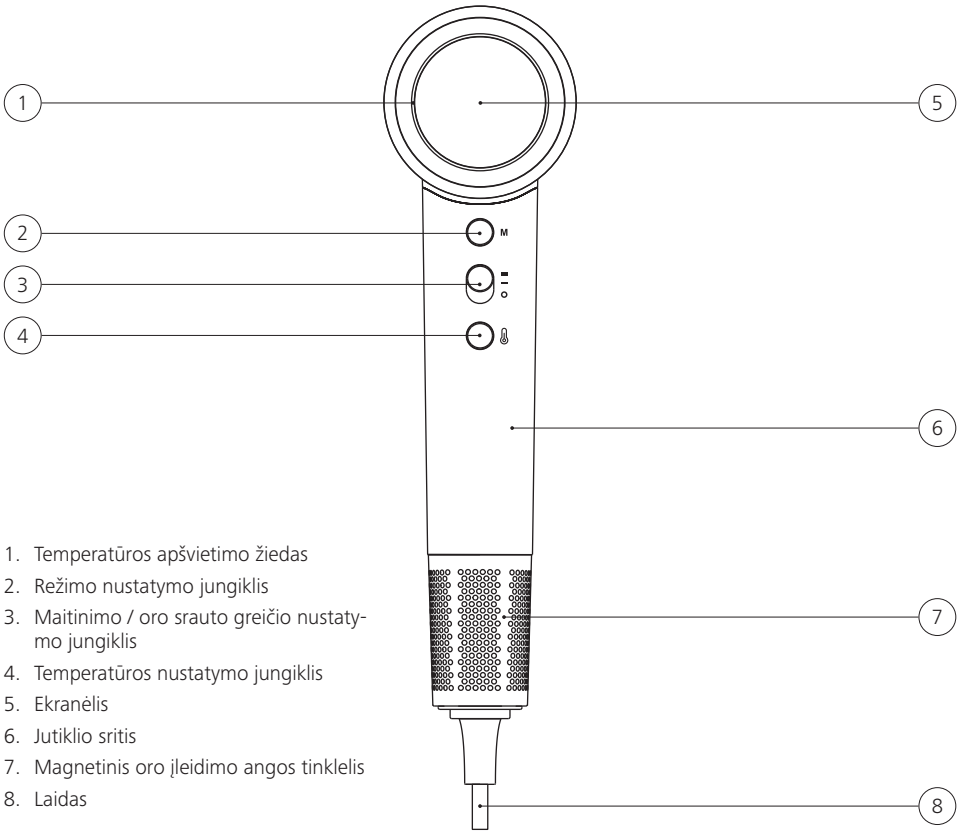


Kad išvengtumėte elektros smūgio, į vandenį ir jokį kitą skystį nemerkite maitinimo laido, kištuko ar viso prietaiso.

TECHNINIAI PARAMETRAI

Gaminio pavadinimas	Didelio greičio plaukų džiovintuvas
Gaminio modelis	HDS4 AI
Vardinė galia	1600 W
Dažnis	50-60 Hz
Įtampa	220-240V~
Variklio greitis	110 000 aps./min.

GAMINIO KONSTRUKCIJA



1. Temperatūros apšvietimo žiedas
2. Režimo nustatymo jungiklis
3. Maitinimo / oro srauto greičio nustatymo jungiklis
4. Temperatūros nustatymo jungiklis
5. Ekranėlis
6. Jutiklio sritis
7. Magnetinis oro įleidimo angos tinklelis
8. Laidas

NURODYMAI DĖL MYGTUKŲ NAUDOJIMO

- **Režimo nustatymo mygtukas:** DI režimas, pastovios temperatūros režimas, karšto ir šalto oro kintamasis režimas, ilgų plaukų režimas, trumpų plaukų režimas, vaikų režimas ir naminių gyvūnų režimas.
- **Maitinimo / oro srauto reguliavimo jungiklis:** Paspauskite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte prietaisą. Maitinimo jungiklis turi dvi pavaras. Pastumkite pirmąją pavarą aukštyn, kad įjungtumėte maitinimo tiekimą mažo oro srauto režimui, pastumkite antrąją pavarą aukštyn, kad įjungtumėte didesnio oro srauto režimą, ir pastumkite ją žemyn iki apačios, kad išjungtumėte prietaiso maitinimą.
- **Temperatūros nustatymo mygtukas:** Paspauskite šį mygtuką darbinėje būsenoje ir iš eilės bus nustatoma tokia džiovinimo temperatūra: karštas oras, šaltas oras ir šiltas oras. Spauskite temperatūros nustatymo mygtuką 3 sek., kad įjungtumėte ir sustabdytumėte paėmimo į rankas jutiklį.

GAMINIO SAVYBĖS



110 000 aps./min. / bešepetėlinis nuolatinės srovės didelio greičio variklis, greitas plaukų išdžiovinimas per 3 min.

Jis naudoja 110 000 aps./min. didelio greičio bešepetėlinį variklį, stiprų oro srautą ir greitą džiovinimą be itin aukštos temperatūros.



Didelės raiškos spalvotas ekranėlis, septyni išmaniojo naudojimo režimai

Trimatis ir intuityvus septynių išmaniojo naudojimo režimų ekranėlis, labiau tinka personalizuoto naudojimo poreikiams, trimatis plauko puoselėjimas ir asmeninis personalizuotų šukuosenų kūrimas.



Plazmos jonai

Didelio greičio oro srautas transportuoja plazmą nuo plaukų šaknų iki jų galiukų, mažindamas statinę elektros energiją ir plaukų šiaušimąsi. Padeda prižiūrėti plaukus, kuriant glotnias šukuosenas.



Tiksli išmaniosios temperatūros kontrolės technologija

Išmaniosios temperatūros kontrolės technologija stebi išleidžiamo oro temperatūrą ir perduoda duomenis mikroprocesoriui, kad užtikrintų pastovią temperatūrą, užkirstų kelią plaukų išsausėjimui ir skilinėjimui dėl drėgmės ir maistinių medžiagų netekimo, todėl plaukai tampa natūraliai stiprūs bei sumažėja plaukų lūžinėjimas, kurį sukelia jų perkaitinimas.



NTC išmanioji karšto ir šalto oro cirkuliacija

Karštas ir šaltas oras automatiškai keičiasi, kad nebūtų per aukšta galvos odos temperatūra, nebūtų sutrauktos plaukų odelės ir būtų suformuotos švelnios, blizgios ir pūstos šukuosenos.



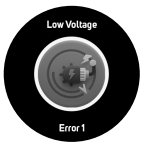
Žema elektromagnetinė spinduliuotė

Keičiant judėjimo struktūrą, oro išleidimo anga išskiria beveik nulinę elektromagnetinių bangų spinduliuotę, todėl vaikai ir nėščios moterys taip pat gali drąsiai naudoti prietaisą.

NAUDOJIMAS

- **Įjungimas / išjungimas:** Nusausinkite išplautus plaukus rankšluosčiu. Įjunkite džiovintuvą į maitinimo tinklą ir pradėkite naudoti. Įjunkite prietaisą ir sureguliuokite norimą oro srauto lygį, naudodami slankiklio mygtuką.
- **Kalbos pasirinkimas:** Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite režimo nustatymo mygtuką, kad patektumėte į kalbos nustatymo režimą. Tada trumpai spustelėkite režimo nustatymo mygtuką, kad pasirinktumėte pageidaujamą kalbą. Galiausiai dar kartą paspauskite ir 3 sekundes palaikykite režimo nustatymo mygtuką, kad patvirtintumėte pasirinkimą ir išjungtumėte kalbos nustatymo režimą. Patekus į kalbos nustatymo režimą, jei per maždaug 10 sekundžių nebus atlikta jokių veiksmų, dabartinė kalba bus automatiškai patvirtinta ir bus išjungtas nuostatų puslapis.
- **Oro temperatūros ir režimo keitimas:** Oro temperatūros keitimas: norėdami pakeisti temperatūrą, paspauskite oro temperatūros reguliavimo mygtuką.Oro srauto režimo keitimas: norėdami įjungti pageidaujamą režimą, paspauskite režimo keitimo mygtuką.
- **Paėmimo į rankas jutiklis:** Plaukų džiovintuvas yra su paėmimo į rankas jutikliu, kuris aktyvuoja automatinio išjungimo funkciją, kai rankena praranda kontaktą su ranka. Grąžinus prietaisą į ranką, jis įsijungia tuo pačiu veikimo režimu, kuriuo jis veikė tuomet, kai buvo sustabdytas. Spauskite temperatūros nustatymo mygtuką 3 sek., kad įjungtumėte ir sustabdytumėte paėmimo į rankas jutiklį.

REŽIMAS	APRAŠYMAS
	Kad pereitumėte į kalbos pasirinkimo sąsają, paspaudę ir laikydami temperatūros mygtuką, maitinimo jungiklį nustatykite į I arba II padėtį. Trumpai spustelėdami temperatūros mygtuką, pasirinkite pageidautiną kalbą; tada ilgu jo nuspaudimu patvirtinkite pasirinkimą ir išeikite iš kalbos nuostatų (Language Settings). Jeigu per 10 sekundžių po perėjimo į kalbos nuostatas nebus atliktas joks veiksmas, vėl grįš esama kalbos nuostata.
	Šilto oro temperatūra yra 55 + 5 °C, kai aktyvuojama plazma.
	Plaukai greitai išdžiovinami, išlaikant pastovią, pasirinktą oro temperatūrą, kai maksimalus greitis – 110 000 aps./min. (92 000 mažo greičio režimu). Pasirinkite pageidaujamą oro temperatūrą iš šilto, karšto ar šalto oro variantų. • Šiltas oras: 55 °C ± 5 °C. • Karštas oras: 80 °C ± 5 °C. • Šaltas oras: kambario temperatūra. Įdiegta išmanioji atminties funkcija, leidžianti paleisti prietaisą su paskutine nustatyta oro temperatūra net ir po to, kai jis buvo išjungtas ir vėl įjungtas.
	Naudokite šiltą ir šaltą orą, kad užfiksuotumėte šukuoseną. Šiltas oras 3 sek. ▶ šaltas oras 4 sek.: oro temperatūra persijungia automatiškai.
	Naudokite karštą ir tada šaltą orą, kad užfiksuotumėte šukuoseną. Karštas oras 3 sek. ▶ šaltas oras 4 sek.: oro temperatūra persijungia automatiškai.
	Džiovinant ilgus plaukus, naudokite tinkamą temperatūrą ir džiovinimo trukmę, kad sumažintumėte plaukams daromą žalą. Veikimo seka: minutė karšto oro ▶ 3 min. kintančiu karšto ir šalto oro režimu ▶ 2 min. šilto oro ▶ 1 min. šalto oro ▶ kintantis karšto ir šalto oro režimas. Po veikimo šia seka, išlieka paskutinis kintantis karšto ir šalto oro režimas.
	Džiovinant trumpus plaukus, naudokite tinkamą temperatūrą ir džiovinimo trukmę, kad sumažintumėte plaukams daromą žalą. Veikimo seka: 1 min. karšto oro ▶ 1 min. kintančiu karšto ir šalto oro režimu ▶ 1 min. šilto oro ▶ 1 min. šalto oro ▶ kintantis karšto ir šalto oro režimas Po veikimo šia seka, išlieka paskutinis kintantis karšto ir šalto oro režimas.

REŽIMAS	APRAŠYMAS
	Oras pučiamas mažesniu greičiu ir žemesne temperatūra nei įprasto režimo atveju, todėl jis tinka džiovinti plaukus vaikams, kailį naminiams gyvūnams ar šukuosenos formavimui. Sukimosi greitis sumažinamas nuo maksimalaus 80 000 aps./min. iki minimalaus 70 000 aps./min. Pasirinkite pageidaujamą oro temperatūrą iš šilto, karšto ar šalto oro variantų. • Šiltas oras: 55 °C ± 5 °C. • Karštas oras: 65 °C ± 5 °C. • Šaltas oras: 38 ± 5 °C. Įdiegta išmanioji atminties funkcija, leidžianti paleisti prietaisą su paskutine nustatyta oro temperatūra net ir po to, kai jis buvo išjungtas ir vėl įjungtas.
	Užtikrina oro srautą esant mažam greičiui ir žemai temperatūrai, todėl idealiai tinka įvairaus kailio tipo gyvūnų, kurių odos temperatūra yra aukštesnė nei žmonių, kailiams ir odai džiovinti. Jis tyliai veikia, o sukimosi greitis yra nuo 70 000 iki 80 000 aps./min. Pasirinkite pageidaujamą oro temperatūrą: šiltą, švelnų arba vėsų orą. • Šiltas oras: 45 °C ± 5 °C. • Švelnus oras: 35 °C ± 5 °C. • Šaltas oras: kambario temperatūra. Įdiegta išmanioji atminties funkcija, leidžianti paleisti prietaisą su paskutine nustatyta oro temperatūra net ir po to, kai jis buvo išjungtas ir vėl įjungtas.
	Klaida Nr. 1: Žema įtampa (ją rodo mirksinti oranžinė šviesa) • Apsauga nuo plaukų įsipainiojimo / įstrigimo • Apsauga nuo variklio gedimo • Apsauga nuo perkrovos
	Klaida Nr. 2: Neigiamos temperatūros koeficiento (NTC) gedimas (jį rodo mirksinti mėlyna šviesa)
	Klaida Nr. 3: Per aukšta temperatūra (ją rodo mirksinti raudona šviesa) • Apsauga nuo perkaitimo dėl oro temperatūros • Automatinis pastovios temperatūros reguliavimas

2 METŲ RIBOTA GARANTIJA

Šiam buityje nurodytose teritorijose naudojamam gaminiui „Stollar“ suteikia nuo įsigijimo datos galiojančią 2 metų garantiją nuo gamybinių ir medžiaginių defektų. Šiuo garantiniu laikotarpiu „Stollar“ sutaisys arba pakeis sugedusį prietaisą, arba grąžins už jį sumokėtus pinigus (tai atliekama „Stollar“ nuožiūra).

Bus laikomasi visų nacionalinius įstatymus atitinkančių teisių dėl garantijų ir mūsų garantija jų nepažeis.

HOIATUSED

- Hoidke seadet imikute ja laste käeulatusest eemal, sest see võib põhjustada elektrilööki ja vigastusi.
- Lapsed tohivad seadet kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega. Ärge asetage seadet kohta ega hoidke seda kohas, kus on vesi või muu vedelik ja kus on suur niiskus.
- Hoidke seade kuiv.
- Kui seade on saanud kahjustada, ärge puudutage selle sisekomponente. Elektrilöögi oht!
- Ärge pange midagi seadme sisse ega asetage seadet kohta, mis pole ohutu.
- Seade tuleb ühendada standardsesse seinapistikupessa. Enne kasutamist kontrollige, kas seinapistikupesa pinge vastab seadme andmeplaadil toodud pingevahemikule. Ülekoormuse vältimiseks tuleks seadet kasutada vooluvõrgus, kuhu ei ole ühendatud teisi seadmeid.
- Kontrollige, et vooluvõrgu pinge vastaks seadme etiketil märgitud pingevahemikule.
- Ärge jätke töötavat seadet valveta.
- Seadme kasutamise lõpetamisel või voolukatkestuse korral tõmmake seadme pistik seinapistikupesast välja ja ühendage see tagasi. Hoidke alati kinni pistikust endast, mitte toitejuhtmest.
- Kui seade jääb töö ajal seisma, lõpetage selle kasutamine kohe.
- Ärge tõmmake toitejuhet jõuga. Jälgige, et toitejuhe ei saa kahjustada ja ärge seadistage seda ümber. Kui toitejuhe või pistik on saanud kahjustada või muutuvad kuumaks, lõpetage seadme kasutamine kohe.
- Seadet ei tohi pillata maha. Jälgige, et seade ei saaks kõvasid lööke.
- Ärge kasutage seadet gaasi ega muude kergsüttivate ainete (kütus, värvivedeldi, pihustusvahend jms) ainete lähedal.
- Vannitoas kasutamise korral tõmmake seadme pistik pärast kasutamist seinapistikupesast välja, sest vee lähedus on ohtlik ka juhul, kui seade on välja lülitatud. Täiendavaks kaitseks soovitame vannitoa elektrivõrku paigaldada rikkevoolukaitsme, mida läbiv vool ei ületa 30 mA. Pidage nõu elektrikuga.



- Kasutamise ajal võib seadme otsak minna kuumaks. Olge ettevaatlik.
- Jälgige, et juukseid ei satuks seadme kasutamise ajal õhu sissevõtuavasse. Ärge pange läbi õhu väljalaske- ega sissevõtuava seadmesse mingeid esemeid. Vastasel juhul võib seade saada mehaanilisi kahjustusi või elektrilöögi. Kui seadme õhu sissevõtuava on kasutamise ajal blokeeritud, ei pruugi seade töötada. Sel juhul lõpetage seadme kasutamine kohe, lülitage see välja ja tõmmake pistik seinapistikupesast välja. Kõrvaldage blokeering. Laske seadmel mõni minut jahtuda ja ühendage see uuesti vooluvõrku. Kui seade ikka tööle ei hakka, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Ärge suunake kuuma õhku otse silmadesse ega muudele tundlikele kehaosadele.
- Seadet ei tohi kasutada isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad vastavad kogemused ja teadmised. See kehtib ka laste kohta. Nimetatud isikud ja lapsed tohivad seadet kasutada vaid järelevalve all ja juhul, kui neid on juhendatud seadet kasutama ja nad mõistavad sellega kaasneda võivaid ohtusid.
- Kõrvaldage seadme pakend kasutuselt vastavalt kehtivatele eeskirjadele. Hoidke seade lastele kättesaamatult. Jälgige, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Kui seade või otsak on saanud kahjustada, siis ärge seadet kasutage.
- Kasutage seadet ainult juuste kuivatamiseks ja soengusse seadmiseks. Seadet ei tohi kasutada jalatsite ega rõivaste kuivatamiseks jms.
- Kasutage seadet ainult sama ettevõte tarvikutega.
- Ärge kasutage seadet vanni, dušinurga, kraanikausi ega mõne muu vett täis läheduses.
- Ärge proovige seadet ise remontida, lahti võtta ega ümber seadistada.
- Kui toitejuhe või pistik on saanud kahjustada, lõpetage seadme kasutamine. Pöörduge klienditeeninduskeskusesse.
- Kuuma õhu kasutamisel muutub õhuvool külmaks. Kui seadet on vaja remontida, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

- Ärge pange toitejuhet õhu väljalaskeava juurde enne, kui ava on jahtunud. Kerige toitejuhe kokku ja pange seade hoiule.
- Seade ei ole veekindel. Ärge peske seda ega asetage seadet vette ega niiskesse kohta.
- Pühkige toitejuhet ja pistikut regulaarselt lapiga.
- Pärast igat kasutuskorda lülitage seade välja ja tõmmake pistik seinapistikupesast välja.
- Ärge puhastage seadet söövitavate ainetega (alkohol., bensiin, küünelakieemaldaja). See võib põhjustada rikkeid seadme töös, seadme komponentide mõranemise ja värvimuutuse jms.
- Ärge kerige toitejuhet ümber seadme.
- Ärge laske seadmel kõrgelt kukkuda.
- Puhastage õhu sisselaskeava võret regulaarselt tolmust. Õhu sissevõtuavad kasutatakse innovaatilist magnethoideseadist, mis muudab tolmuvõre puhastamise eriti hõlpsaks.



See sümbol näitab, et seadet ei tohi visata majapidamisjäätmete hulka.
Viige kasutuskõlbmatuks muutunud seade vastavasse kohalikku kogumispunkti või sellekohast teenust pakkuvale edasimüüjale. Lisateavet saate kohalikust omavalitsusest.

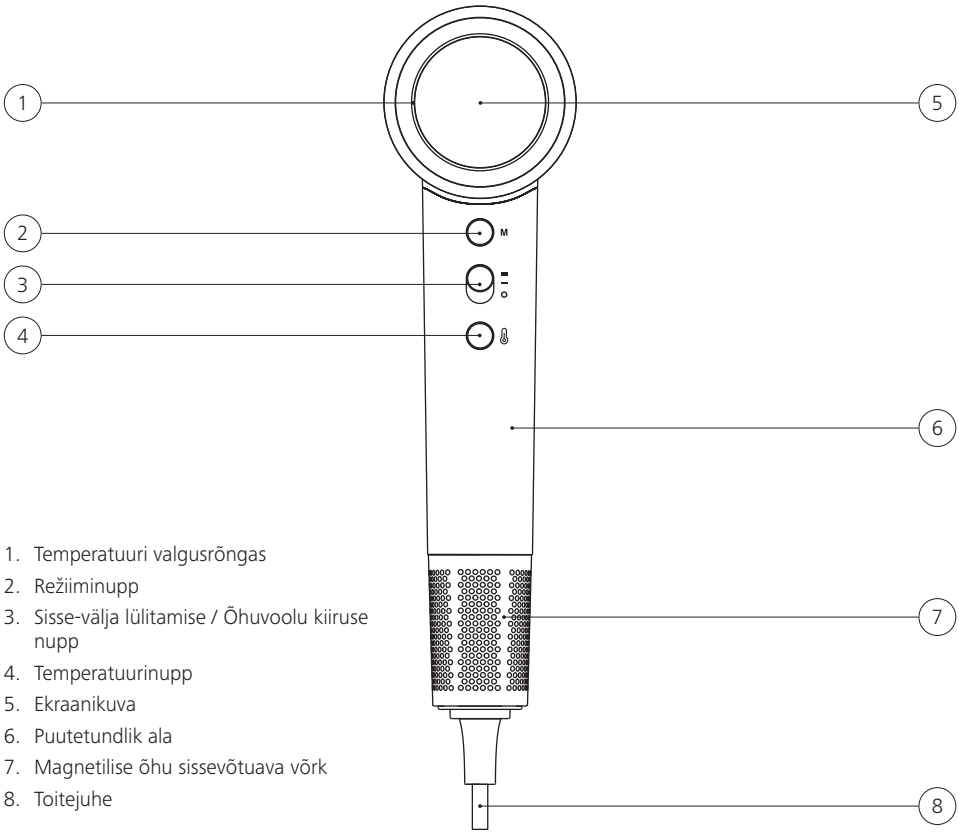


Elektrilöögi ohu vältimiseks ärge pange toitejuhet,
pistikut ega seadet vette ega muusse vedelikku.

TEHNILISED PARAMEETRID

Toote nimetus	Suure kiirusega föön
Toote mudel	HDS4 AI
Nimivõimsus	1600 W
Sagedus	50-60 Hz
Pinge	220-240 V
Mootori kiirus	110000rpm

SEADME OSAD



1. Temperatuuri valgusrõngas
2. Režiiminupp
3. Sisse-välja lülitamise / Õhuvoolu kiiruse nupp
4. Temperatuurinupp
5. Ekraanikuva
6. Puutetundlik ala
7. Magnetilise õhu sissevõtuava võrk
8. Toitejuhe

NUPPUDE KASUTAMISE JUHISED

- **Režiiminupp:** AI režiim, pideva temperatuuri režiim, kuuma ja jaheda õhu vaheldumise režiim, pikkade juuste režiim, lühikeste juuste režiim, lasterežiim ja lemmikloomarežiim.
- **Sisse-välja lülitamise / õhuvoolu nupu reguleerimine:** Seadme sisse lülitamiseks lükake sisse-välja lülitamise nuppu üles. Sisse-välja lülitamise nupul on kaks asendit. Seadme sisse lülitamiseks väikese õhuvooluga lükake nuppu üks aste üles. Suurema õhuvoolu saamiseks lükake nuppu veel kord üles. Seadme välja lülitamiseks lükake nupp lõpuni alla.
- **Temperatuurinupp:** Vajutage seda nuppu töötaval seadmel ja temperatuur muutub järjekorras: kuum õhk, jahe õhk ja soe õhk.Haardesensori käivitamiseks ja peatamiseks vajutage temperatuurinuppu kolm sekundit.

TOOTE KIRJELDUS



110 000 p/min / BLDC suure kiirusega mootor, kiire kuivatamine 3 minutiga

110 000 p/min suure kiirusega harjadeta mootor, tugev õhuvool ja kiire kuivatamine ilma liiga kõrge temperatuurita.



Kõrge resolutsiooniga värviline ekraan, seitse intelligentset kasutusrežiimi

Kolmemõõtmeline ja intuitiivne ekraan seitsme nutika kasutusrežiimiga, paremini sobiv kasutaja personaalseteks vajadusteks, kolmemõõtmeline juuste toitmine, isikupärased soengud.



Plasmaioonid

Suurel kiirusel õhuvool transpordib plasmat juurtest otsteni, vähendades staatilist elektrit ja juuste kahusust. Ühtlane soeng juukseid hooldades.



Täpne intelligentne temperatuuri reguleerimise tehnoloogia

Intelligentne temperatuuri reguleerimise tehnoloogia jälgib õhu väljalaskeava temperatuuri ja kannab andmed üle mikroprotsessorisse, et tagada püsiv temperatuur, vältida juuste kuivamist ja lõhenemist niiskuse ja toitainete kaost tulenevalt, muutes juuksed loomulikult tugevaks ning vähendades liiga kõrgest temperatuurist tuleneda võivat juuste katkiminekut.



NTC intelligentne kuum ja jahe ringlev õhk

Kuum ja jahe õhk vahelduvad automaatselt, et peanahale ei mõjuks liiga kõrge temperatuur, pinguldades juuksekutiikulaid ning anded tulemuseks pehme, särava ja koheva soengu.



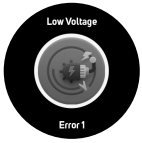
Madalsageduslik elektromagnetkiirgus

Õhu väljalaskeava ei väljasta elektromagnetkiirguse laineid, mistõttu võivad seade muretult kasutada ka lapsed ja rasedad.

KASUTAMINE

- **Sisse-välja lülitamine:** Peske juuksed ja kuivatage käterätikuga. Ühendage seadme pistik seinapistikupessa. Lülitage seade sisse ja reguleerige soovitud õhuvool liugnupust.
- **Keele valik:** Keele seadistamise režiimi sisenemiseks vajutage seda nuppu ja hoidke 3 sekundit all. Seejärel vajutage eelistatud keele valimiseks korraks režiiminuppu. Hoidke režiiminuppu 3 sekundit all, et kinnitada tehtud valik ja väljuda keele seadistamise režiimist. (Kui pärast keele seadistamise režiimi sisenemist ei tehta 10 sekundi jooksul ühtegi tegevust, kinnitatakse automaatselt hetkel kehtiv keel ja väljutakse seadistuste lehelt).
- **Õhu temperatuuri ja režiimi muutmine:** Õhu temperatuuri muutmine: Temperatuuri muutmiseks vajutage õhu temperatuuri reguleerimisnuppu.
- Õhuvoolu režiimi vahetamine: Soovitud režiimi valimiseks vajutage režiimi muutmise nuppu.
- **Haardsensor:** Seadmel on haardsensor, mis lülitab seadme automaatselt välja, kui käepidemel kaob kontakt käega. Kontakti taastamisel lülitub seade samasse töörežiimi tagasi. Haardesensori käivitamiseks ja peatamiseks vajutage temperatuurinuppu kolm sekundit.

REŽIIM	KIRJELDUS
	Vajutage ja hoidke all temperatuurinuppu. Seejärel keerake sisse-välja lülitamise nupp tasemele I või II, et minna keele valimise liidesesse. Soovitud keele valimiseks vajutage korraks temperatuurinuppu. Kinnitamiseks ja keeleseadetest väljumiseks vajutage sama nuppu pikalt uuesti. Kui pärast keeleseadetesse minemist ei tehta 10 sekundi jooksul ühtegi tegevust, läheb seade tagasi hetkel seadistatud keelele.
	Sooja õhu temperatuur on 55+5 °C, kui plasma on aktiveeritud.
	Juuste kiire kuivatamine, hoides püsivat, valitud õhutemperatuuri, maksimumkiirusel 110 000 p/min (92 00 väikesel kiirusel). Valige soovitud temperatuur: soe, kuum või jahe õhk. • Soe õhk: 55 °C ± 5 °C • Kuum õhk: 80 °C ± 5 °C • Jahe õhk: toatemperatuur Nutikas mälufunktsioon võimaldab käivitada seadme viimati seadistatud õhu temperatuuril.
	Soengu tegemiseks kasutage sooja õhku ja jahedat õhku. Soe õhk 3 sekundit ▶ jahe õhk 4 sekundit: Õhutemperatuur lülitub automaatselt.
	Soengu tegemiseks kasutage kuuma õhku ja jahedat õhku. Kuum õhk 3 sekundit ▶ jahe õhk 4 sekundit: Õhutemperatuur lülitub automaatselt.
	Pikkade juuste kuivatamisel kasutage sobivat temperatuuri ja aega, et juukseid võimalikult vähe kahjustada. Järjekord: minut kuuma õhku ▶ 3 minutit vaheldumisi kuuma ja kõlma õhu režiimi ▶ 2 minutit sooja õhku▶ 1 minut jahedat õhku ▶ vaheldumisi kuum ja jahe režiim Pärast sellist kasutamist jääb seadistuseks vaheldumisi kuum ja jahe režiim.
	Lühikeste juuste kuivatamisel kasutage sobivat temperatuuri ja aega, et juukseid võimalikult vähe kahjustada. Järjekord: 1 minut kuuma õhku ▶ 1 minut vaheldumisi kuuma ja kõlma õhu režiimi ▶ 1 minut sooja õhku▶ 1 minut jahedat õhku ▶ vaheldumisi kuum ja jahe režiim Pärast sellist kasutamist jääb seadistuseks vaheldumisi kuum ja jahe režiim.

REŽIIM	KIRJELDUS
	Õhku puhutakse väiksemal kiirusel ja temperatuuril kui tavareziimis. Sobib lastele, lemmikloomadele või soengu tegemiseks. Pöörlemiskiirus vähendatakse maksimaalselt kiiruselt 80 000 p/min minimaalsele kiirusele 70 000 p/min. Valige soovitud temperatuur: soe, kuum või jahe õhk. • Soe õhk: 55 °C ± 5 °C • Kuum õhk: 65 °C ± 5 °C • Jahe õhk: 38 ± 5°C Nutikas mälufunktsioon võimaldab käivitada seadme viimati seadistatud õhu temperatuuril.
	Väikesel kiirusel ja madalal temperatuuril õhuvool, ideaalne lemmikloomade karva ja naha kuivatamiseks. Töötab vaikselt pöörlemiskiirusel 70 000 kuni 80 000 p/min. Valige soovitud õhu temperatuur: soe, õrn või jahe õhk. • Soe õhk: 45 °C ± 5 °C • Õrn õhk: 35 °C ± 5 °C • Jahe õhk: toatemperatuur Nutikas mälufunktsioon võimaldab käivitada seadme viimati seadistatud õhu temperatuuril.
	Viga 1: Madalpinge (vilkuv oranž tuli) • Juuste sissetõmbamise / ummistuskaitse • Mootori ülekoormuskaitse • Võimsuse ülekoormuskaitse
	Viga 2: NTC rike (vilkuv sinine tuli)
	Viga 3: Liiga kõrge temperatuur (vilkuv punane tuli) • Õhu temperatuuri ülekuumenemikaitse • Automaatne püsiva temperatuuri reguleerimine

PIIRATUD GARANTII 2 AASTAT

Stollar annab sellele tootele alates ostukuupäevast 2-aastase piiratud garantii töö- ja materjalivigadest tulenevate defektide suhtes, juhul kui toodet kasutatakse kodumajapidamises ja kindlaks määratud territooriumidel. Selle garantiiperioodi jooksul remondib Stollar defektse toote või vahetab selle välja või tagastab raha (Stollar´i omal äranägemisel).

Kehtivad kõik riiklike seadustega ette nähtud garantiiõigused, meie garantii ei mõjuta neid kuidagi.

ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Не оставляйте фен в пределах досягаемости детей и младенцев, иначе это может привести к поражению электрическим током и травмам.
- Младенцам и детям не разрешается использовать фен самостоятельно, он должен использоваться под руководством взрослых.
- Не используйте фен мокрыми руками. Не размещайте и не храните фен рядом с раковиной, где есть вода или другие жидкости, а также в местах с высокой влажностью.
- Пожалуйста, держите этот прибор сухим.
- Если прибор повреждён, не прикасайтесь к внутренним частям во избежание поражения электрическим током.
- Пожалуйста, не вставляйте никакие предметы в этот прибор и не ставьте прибор в небезопасные места.
- Если сетевой шнур повреждён, во избежание опасности его должен проверить производитель, отдел технического обслуживания продукции или специалисты аналогичных отделов.
- Фен должен использоваться со стандартной розеткой, проверьте выходное напряжение розетки. При этом его следует использовать отдельно от других электроприборов.
- Убедитесь, что используемое напряжение соответствует номинальному напряжению, указанному на приборе.
- Не оставляйте фен включённым без присмотра.
- По окончании использования или в случае сбоя электропитания во время работы устройства, необходимо отключить его от сети и подключить снова. При этом всегда беритесь за сетевую вилку и никогда не тяните за шнур.
- Если фен работает с перебоями, немедленно прекратите использование.
- Не тяните шнур питания с силой и не повреждайте или не модифицируйте шнур питания. Если шнур питания или вилка повреждены или нагреваются, немедленно прекратите использование.
- Избегайте падения фена или сильных ударов по нему.
- Не используйте фен рядом с газом или другими легковоспламеняющимися веществами (такими как топливо, растворитель краски, спрей и т.д.).
- Фен должен быть установлен и зафиксирован в недоступном месте во время принятия ванны или душа.
- При использовании в ванной комнате отключайте от сети после использования, поскольку даже после выключения фена приближение к воде опасно. Для вашей безопасности рекомендуется установить в цепи электропитания ванной комнаты устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током утечки не более 30 мА. Обратитесь к установщику УЗО.



- Во время использования насадки для быстрой сушки волос она может нагреваться, пожалуйста, используйте её осторожно.
- Будьте осторожны, чтобы волосы не попали в воздухозаборник во время использования, и не вставляйте посторонние предметы в воздуховыход и воздухозаборник, иначе это может привести к механическому повреждению или поражению электрическим током. Если воздухозаборник или выход заблокированы во время использования, нагреватель или фен могут не работать. В этом случае немедленно прекратите использование, выключите питание и отключите от сети, устраните засор. После остывания фена в течение нескольких минут, если после повторного включения он не вернётся к нормальной работе, обратитесь в авторизованный сервисный центр для ремонта. Не направляйте поток воздуха прямо в глаза или другие чувствительные части тела.
- Этот прибор не предназначен для лиц с физическими, сенсорными или умственными ограничениями, недостатком опыта и знаний (включая детей), если только такие лица не находятся под присмотром или не проинструктированы по использованию прибора и ответственности за безопасность пользователя.

- Пожалуйста, правильно утилизируйте упаковочный пакет этого прибора, чтобы избежать несчастных случаев, таких как удушение младенцев и маленьких детей. Держите фен вне досягаемости детей. Пожалуйста, присматривайте за детьми, чтобы они не воспринимали этот прибор как игрушку и не подвергались опасности.
- Не используйте, если насадка или фен повреждены.
- Не используйте фен для других целей, кроме сушки и укладки волос. Например: сушка обуви и одежды и т.д., иначе корпус может деформироваться от тепла.
- Не используйте с этим феном никакие аксессуары, не предоставленные в комплекте к нему нашей компанией.
- Не используйте этот прибор рядом с ванной, душем, раковиной или другими ёмкостями, наполненными водой.
- Не ремонтируйте, не разбирайте и не модифицируйте фен самостоятельно.
- Если сетевой шнур или вилка повреждены, во избежание опасности немедленно прекратите использование и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- При использовании горячего воздуха, если выходящий воздух становится холодным или изнутри фена виден огонь, немедленно прекратите использование и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Перед тем, как воздуховыход остынет, не размещайте рядом с ним сетевой шнур. После использования шнур следует аккуратно свернуть и убрать на хранение.
- Данный прибор не обладает водонепроницаемой функцией. Не мойте его и не ставьте в воду или во влажную среду.
- Регулярно протирайте сетевой шнур и вилку сухой тканью.
- После каждого использования обязательно выключайте прибор и отсоединяйте кабель от сети.
- Не используйте на приборе коррозионные растворы, такие как спирт, бензин, жидкость для снятия лака и т.п. Это может вызвать неисправность продукта, растрескивание или обесцвечивание корпуса.
- Не наматывайте сетевой шнур вокруг корпуса прибора. Храните его в свободной петле рядом с прибором.
- Не допускайте падения прибора с высоты.
- Регулярно очищайте пыль с сетки воздухозаборника. Накопившаяся пыль легко забивает сетку. Сетка воздухозаборника использует инновационное магнитное крепление, что позволяет быстро и удобно снимать и чистить её.



Показанный символ означает, что этот прибор не может утилизироваться с бытовыми отходами. Его необходимо сдать в специализированный муниципальный центр сбора отходов или дилеру, предоставляющему такую услугу. За более подробной информацией обращайтесь в местный муниципалитет.

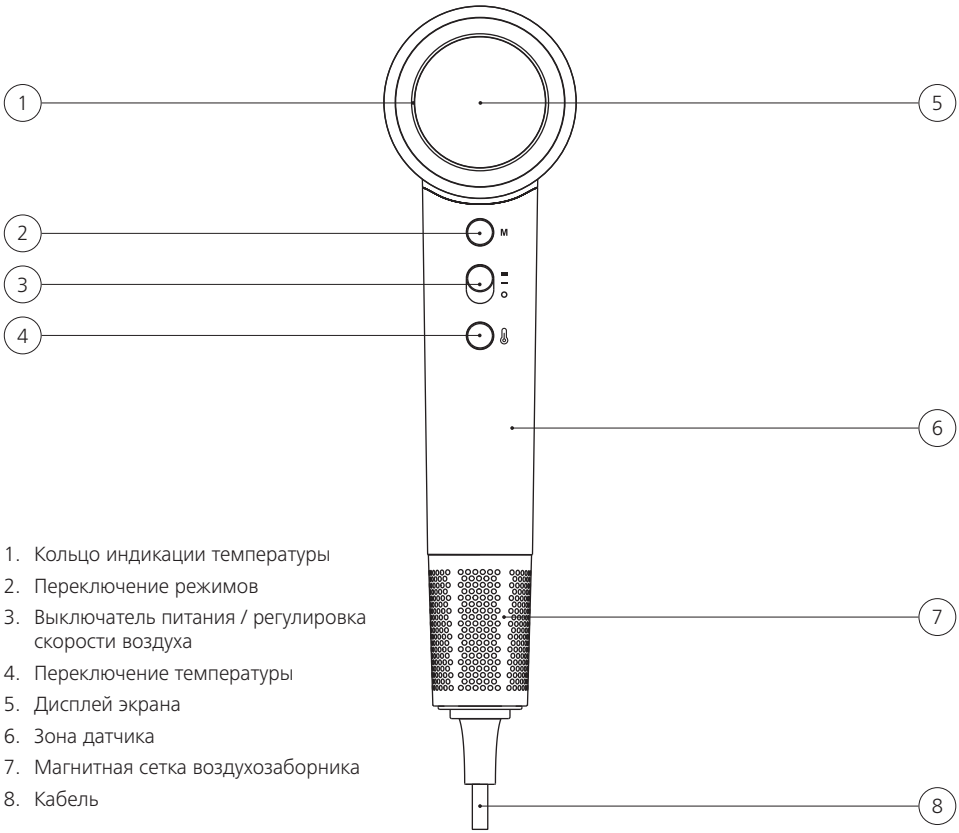


Чтобы избежать поражения электрическим током, не погружайте устройство, шнур питания или штекер питания в воду или какую-либо другую жидкость.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Название продукта	Высокоскоростной фен
Модель	HDS4 AI
Номинальная мощность	1600 Вт
Частота	50-60 Гц
Напряжение	220-240 В~
Скорость мотора	110 000 об/мин

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



1. Кольцо индикации температуры
2. Переключение режимов
3. Выключатель питания / регулировка скорости воздуха
4. Переключение температуры
5. Дисплей экрана
6. Зона датчика
7. Магнитная сетка воздухозаборника
8. Кабель

УПРАВЛЕНИЕ КНОПКАМИ

- **Кнопка режимов:** Режим ИИ, режим постоянной температуры, режим чередования горячего и холодного воздуха, режим для длинных волос, режим для коротких волос, детский режим и режим для животных.
- **Выключатель питания / регулировка скорости воздуха:** Сдвиньте кнопку питания вверх, чтобы включить устройство. Переключатель имеет две скорости. Нажмите вверх на первую скорость — низкая скорость воздуха, на вторую — высокая скорость воздуха, вниз до конца — выключение всего прибора.
- **Кнопка температуры:** В рабочем состоянии нажатие кнопки переключает температуру: горячий воздух ▶ холодный воздух ▶ тёплый воздух. Нажмите и удерживайте кнопку температуры в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить датчик удержания.

ОСОБЕННОСТИ ПРОДУКТА



110 000 об/мин / высокоскоростной бесщеточный двигатель (BLDC), быстрая сушка за 3 минуты

Используется высокоскоростной бесщеточный двигатель со скоростью вращения 110 000 об/мин, обеспечивающий мощный поток воздуха и быструю сушку без чрезмерно высокой температуры.



Цветной экран высокого разрешения, семь интеллектуальных режимов работы

Объемное и интуитивно понятное отображение семи интеллектуальных режимов работы, которые лучше подходят для индивидуальных потребностей пользователя, обеспечивают объемное питание волос и бережное создание индивидуальных причесок.



Плазменные ионы

Высокоскоростной воздушный поток переносит плазму от корней до кончиков волос, уменьшая статическое электричество и пушение. Помогает кондиционировать волосы, делая укладку более гладкой.



Технология точного интеллектуального контроля температуры

Технология интеллектуального контроля температуры контролирует температуру на выходе воздуха и передает данные на микропроцессор для обеспечения постоянной температуры, предотвращая пересушивание и сечение волос из-за потери влаги и питательных веществ, делая волосы естественно сильными и уменьшая их ломкость, вызванную перегревом.



Интеллектуальная циркуляция горячего и холодного воздуха NTC

Горячий и холодный воздух сменяют друг друга автоматически, что предотвращает чрезмерный нагрев кожи головы, закрывает кутикулу волос и позволяет создавать мягкие, блестящие и объемные укладки.



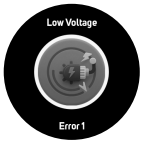
Низкое электромагнитное излучение

Благодаря изменению конструкции механизма излучение электромагнитных волн на выходе воздуха сводится практически к нулю, поэтому дети и беременные женщины также могут с уверенностью использовать прибор.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- **Включение/выключение:** После мытья волос вытрите их полотенцем. Подключите фен и начните использование. Включите питание и отрегулируйте нужную скорость воздуха с помощью ползунка.
- **Выбор языка:** Удерживайте кнопку режима 3 секунды для входа в режим настройки языка. Кратко нажимайте кнопку режима для выбора нужного языка. Удерживайте кнопку режима ещё 3 секунды для подтверждения и выхода. Если в течение ~10 секунд ничего не делать, текущий язык будет подтверждён автоматически.
- **Изменение температуры воздуха и режима:** Изменение температуры: Нажмите кнопку регулировки температуры. Изменение режима: Нажмите кнопку смены режима.
- **Датчик удержания:** Фен оснащён датчиком удержания который обеспечивает автоотключение, когда рукоятка фена теряет контакт с рукой и, при возвращении в руку, включается в тот же режим работы, на котором был приостановлен. Нажмите и удерживайте кнопку температуры в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить датчик удержания.

РЕЖИМ	ОПИСАНИЕ
	Нажмите и удерживайте кнопку регулировки температуры, затем переведите выключатель питания в положение I или II, чтобы войти в меню выбора языка. Коротким нажатием на кнопку регулировки температуры выберите нужный язык, затем удерживайте её для подтверждения и выхода из настроек языка. Если примерно за 10 секунд после входа в настройки языка не выполнить никаких действий, устройство вернётся к текущему языку.
	Температура теплого воздуха составляет 55+5°C при активированной плазме.
	Быстро сушит волосы, поддерживая постоянную выбранную температуру воздуха, с максимальной скоростью 110 000 об/мин (92 000 в низкоскоростном режиме). Выберите желаемую температуру воздуха: теплую, горячую или холодную. • Теплый воздух: 55°C ± 5°C • Горячий воздух: 80°C ± 5°C • Холодный воздух: комнатная температура Оснащен функцией интеллектуальной памяти, позволяющей запускаться на последней установленной температуре воздуха даже после выключения и включения.
	Подавайте теплый, а затем холодный воздух для фиксации укладки. Теплый воздух 3 секунды ▶ холодный воздух 4 секунды: температура воздуха переключается автоматически.
	Подавайте горячий, а затем холодный воздух для фиксации укладки. Горячий воздух 3 секунды ▶ холодный воздух 4 секунды: температура воздуха переключается автоматически.
	При сушке длинных волос используйте соответствующую температуру и время, чтобы минимизировать повреждение волос. Последовательность работы: минута горячего воздуха ▶ 3 минуты в режиме чередования горячего и холодного воздуха ▶ 2 минуты теплого воздуха ▶ 1 минута холодного воздуха ▶ режим чередования горячего и холодного воздуха. После работы в этой последовательности прибор остается в последнем режиме чередования горячего и холодного воздуха.
	При сушке коротких волос используйте соответствующую температуру и время, чтобы минимизировать повреждение волос. Последовательность работы: 1 минута горячего воздуха ▶ 1 минута в режиме чередования горячего и холодного воздуха ▶ 1 минута теплого воздуха ▶ 1 минута холодного воздуха ▶ режим чередования горячего и холодного воздуха. После работы в этой последовательности прибор остается в последнем режиме чередования горячего и холодного воздуха.

РЕЖИМ	ОПИСАНИЕ
	Воздух дует с более низкой скоростью и температурой, чем в обычном режиме, что делает его подходящим для детей, домашних животных или укладки. Скорость вращения снижена с максимальных 80 000 об/мин до минимальных 70 000 об/мин. Выберите желаемую температуру воздуха: теплую, горячую или холодную. • Теплый воздух: 55°C ± 5°C • Горячий воздух: 65°C ± 5°C • Холодный воздух: 38 ± 5°C Оснащен функцией интеллектуальной памяти, позволяющей запускаться на последней установленной температуре воздуха даже после выключения и включения.
	Обеспечивает поток воздуха на низкой скорости и температуре, что делает его идеальным для сушки шерсти и кожи животных с различными типами шерстяного покрова, у которых температура кожи выше, чем у людей. Он работает тихо со скоростью вращения от 70 000 до 80 000 об/мин. Выберите желаемую температуру воздуха: теплую, мягкую или прохладную. • Теплый воздух: 45°C ± 5°C • Мягкий воздух: 35°C ± 5°C • Прохладный воздух: комнатная температура Оснащен функцией интеллектуальной памяти, позволяющей запускаться на последней установленной температуре воздуха даже после выключения и включения.
	Ошибка 1: Низкое напряжение (индицируется мигающим оранжевым индикатором) • Защита от запутывания/застревания волос • Защита от неисправности мотора • Защита от перегрузки по мощности
	Ошибка 2: Сбой NTC (индицируется мигающим синим индикатором)
	Ошибка 3: Перегрев (индицируется мигающим красным индикатором) • Защита от перегрева для температуры воздуха • Автоматическое регулирование постоянной температуры

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

Stollar дает гарантию на использование этого изделия в бытовых условиях на указанных территориях в течение 2 лет от даты покупки. Гарантия относится к дефектам, вызванным некачественной работой или материалами. В течение этого гарантийного срока Stollar отремонтирует или заменит любое изделие с дефектом (по усмотрению Stollar).

Наша гарантия соблюдает и не нарушает законные права на гарантию, предусмотренные соответствующим национальным законодательством.

STOLLAR

That's the idea™

STOLLAR is a registered trademark of B.T.U. Company, Ltd.

Due to continual improvements in design or otherwise,
the product you purchase may differ slightly from the one illustrated in this booklet.

www.stollar.eu

Issue 6/2026 HDS4 AI